

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

Comune di AYAS.

**Esito concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di un collaboratore/istruttore tecnico (categoria C - posizione C2) – area tecnica – a tempo pieno ed indeterminato (36 ore settimanali).**

Graduatoria finale

Ai sensi della normativa vigente, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico per esami, per l'assunzione di un collaboratore/istruttore tecnico (categoria C - posizione C2) – area tecnica – a tempo pieno ed indeterminato (36 ore settimanali) si è formata la seguente graduatoria definitiva:

<b>Graduatoria finale</b> <i>Rang</i>	<b>Candidati</b> <i>Candidats</i>	<b>Punti</b> <i>Points</i>
1°	BANCOD Christine	14,00/20
2°	CARRANO Oriana	13,25/20
3°	TILLIER Alessandro	12,375/20

Ayas, 23 marzo 2011.

Il segretario comunale  
Laura FOSCARDI

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

Comune di BRISSOGNE.

**Graduatoria della selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 collaboratore amministrativo da assegnare all'ufficio ragioneria/tributi – cat. C – pos. C2 del c.c.r.l. a 18 ore settimanali.**

Ai sensi della normativa vigente, si rende noto che in relazione alla selezione si è formata la seguente graduatoria finale:

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

Commune d'AYAS.

**Résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps (36 heures hebdomadaires), d'un collaborateur/instructeur technique, catégorie C, position C2 - Aire technique.**

Liste d'aptitude définitive

Aux termes des lois en vigueur, avis est donné du fait que la liste d'aptitude définitive du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps (36 heures hebdomadaires), d'un collaborateur/instructeur technique, catégorie C, position C2 - Aire technique, est la suivante :

Fait à Ayas, le 23 mars 2011.

Le Secrétaire Communal,  
Laura FOSCARDI

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

Commune de BRISSOGNE.

**Liste d'aptitude de la sélection externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement à durée déterminée d'un collaborateur administratif préposé au service de comptabilité et des impôts, catégorie C, position C2, sous contrat à mi temps (18 heures hebdomadaires).**

Aux termes des lois en vigueur, avis est donné de la liste d'aptitude :

<b>N. Rang</b>	<b>Cognome Nom</b>	<b>Nome Prénom</b>	<b>Punti su 36 sur 36</b>
1°	CARGNINO	Monica	30,202
2 <sup>a</sup>	QUENDOZ	Stephanie	26,435
3°	VERTHUY	Michael	25,345
4°	FAVRE	Fabio	23,203
5 <sup>a</sup>	HUGONIN	Iris	22,052

Il Segretario Comunale  
Cecilia PLAT

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

**Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.**

**Pubblicazione della graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario medico – appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di gastroenterologia presso l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.**

Ai sensi di quanto disposto dal'art. 18 – comma 6 – del D.P.R. 483/1997 si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

<b>N. Rang</b>	<b>Cognome Nom</b>	<b>Nome Prénom</b>	<b>Punti su 100 sur 100</b>
1°	STRINI	Gabriele	77,550
2°	FRANCO	Stefano	74,150
3°	CIRILLO	Alfredo	73,500
4°	MORANA	Ester	71,800

Aosta, 5 aprile 2011.

Il Direttore generale  
Carla Stefania RICCARDI

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura della Redazione del Bollettino ufficiale.

**Consorzio regionale pesca - Valle d'Aosta.**

**Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (Categoria D), in qualità di Segretario del Consorzio Regionale Pesca.**

Il Consorzio Regionale Pesca indice un concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di un funzionario (Categoria D), in qualità di Segretario del Consorzio Regionale Pesca.

Le secrétaire communal,  
Cecilia PLAT

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

**Agence Unité sanitaire locale - Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Médecine et chirurgie des urgences et de l'accueil), à affecter à la SC Réanimation de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

Au sens des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du DPR n° 483/1997, avis est donné du fait que la liste d'aptitude du concours en objet est la suivante :

Fait à Aoste, le 5 avril 2011.

Le directeur général,  
Carla Stefania RICCARDI

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de la Rédaction du Bulletin officiel de la Région.

**Consortium regional de la pêche - Vallée d'Aoste.**

**Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un cadre (catégorie D), en qualité de secrétaire du Consortium régional de la pêche.**

Le Consortium régional de la pêche lance un concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement d'un cadre (catégorie D), en qualité de secrétaire dudit Consortium. La liste

La graduatoria avrà durata triennale dalla data di approvazione della medesima.

*Titolo di studio richiesto:* diploma di laurea vecchio ordinamento o laurea specialistica/magistrale.

L'esame della selezione comprende le seguenti prove:

a) *una prima prova scritta vertente su:*

- Diritto amministrativo e contabilità pubblica con riferimento all'attività del Consorzio Regionale Pesca;

b) *una seconda prova scritta vertente su:*

- La gestione alieutica finalizzata alla conservazione e propagazione del patrimonio ittico con particolare riferimento al territorio regionale;

c) *una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:*

- Decreti legislativi in materia di sicurezza sul lavoro (decreto legislativo 626/1996 e decreto legislativo 81/2008);
- Norme in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro;
- Diritti e doveri del pubblico dipendente;
- Norme in materia di attività ittica;
- Legge Regionale 11 agosto 1976 n. 34 e successive modificazioni;

Una materia della prova orale, a scelta del candidato, deve essere trattata in lingua ufficiale diversa da quella indicata nella domanda di partecipazione alla selezione.

*Scadenza presentazione domande:* entro le ore 12.00 di venerdì 29 aprile 2011.

Per ulteriori informazioni e per ottenere copia del bando è possibile rivolgersi all'Ufficio di Segreteria del Consorzio Regionale Pesca durante le ore di apertura al pubblico (dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00 - tel. 0165 40 752 - e-mail: [info@consorziopesca.vda.it](mailto:info@consorziopesca.vda.it)).

Il bando integrale è, inoltre, pubblicato sul sito Internet del Consorzio Regionale Pesca: [www.pescavda.it](http://www.pescavda.it).

Aosta, 7 marzo 2011.

Il Presidente  
Antonio CREA

d'aptitude y afférente a une durée de trois ans à compter de son approbation.

*Titre d'études requis:* maîtrise (ancienne organisation pédagogique) ou licence spécialisée/magistrale.

Les épreuves du concours sont les suivantes :

a) *Une première épreuve écrite portant sur les matières suivantes :*

- droit administratif et comptabilité publique appliqués aux activités du Consortium régional de la pêche ;

b) *Une deuxième épreuve écrite portant sur la matière suivante :*

- la gestion halieutique en vue de la conservation et de la reproduction du patrimoine piscicole, notamment sur le territoire régional ;

c) *Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites ainsi que sur les matières suivantes :*

- décrets législatifs en matière de sécurité sur les lieux de travail (décrets législatifs n° 626/1996 et n° 81/2008) ;
- dispositions en matière de protection de la santé et de la sécurité sur les lieux de travail ;
- droits et devoirs des fonctionnaires ;
- dispositions en matière d'activité piscicole ;
- loi régionale n° 34 du 11 août 1976 modifiée.

Quelle que soit la langue officielle indiquée dans son acte de candidature, le candidat devra utiliser l'autre langue officielle pour une matière de son choix, lors de l'entretien.

*Délai de dépôt des candidatures :* au plus tard le vendredi 29 avril 2011, 12 h.

Les intéressés peuvent demander tout renseignement complémentaire et copie de l'avis de concours intégral au Secrétariat du Consortium régional de la pêche pendant les heures de bureau (du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h - tél. 0165 40 752 - courriel : [info@consorziopesca.vda.it](mailto:info@consorziopesca.vda.it)).

L'avis intégral susdit est publié sur le site internet du Consortium [www.pescavda.it](http://www.pescavda.it).

Fait à Aoste, le 7 mars 2011.

Le président,  
Antonio CREA